

发挥各自优势,加强交流与合作,实现两地双赢发展

# 科隆经贸科技推介会在开发区举行

本报记者 杨渐/文 童志忠/摄

昨天上午,德国科隆市经贸科技推介会在杭州经济技术开发区举行。杭州市副市长谢双成、科隆市市长何珂女士出席并致辞。市政府副秘书长陈玮,开发区党工委书记、管委会主任邵立春出席推介会,开发区管委会副主任郝大龙主持推介会。

谢双成代表杭州市政府向远道而来的德国客人表示欢迎,他表示,杭州是中国的历史文化名城,更是一座创新活力之城和电子商务之都。G20峰会和B20工商领袖峰会的成功举办,向世界呈现了杭州历史与现实交汇的独特韵味和别样精彩。2022年,杭州还将举办第19届亚洲运动会。北威州作为德国著名的鲁尔工业区所在地,是德国经济实力最强、吸引外资最多的地区和经济工业重镇,也是整个欧洲最重要的交通和贸易枢纽之一。去年7月,杭州经济技术开发区驻德国商务代表处在北威州首府杜塞尔多夫揭牌,标志着杭州与北威州之间的经贸科技交流合作进一步加强。科隆是北威州第一大城市,希望通过本次推介会活动,进一步加强杭州和科隆政界、商界人士的交流,增进彼此间的了解,为增强双方的友谊与合作发挥积极的作用,同时也希望有更多的德国朋友到杭州来走一走、看一看,与杭州各界人士多交流、多探讨合作的可能,杭州愿意与德方进一步加强双方各领域间的经贸、文化交流与合作,尤其是发挥各自在互联网与工业4.0领域的优势,实现双赢发展。



邵立春(前排右一)代表开发区与科隆市经济促进局约瑟波维奇签署合作协议。

何珂感谢了各参会代表,她表示,杭州作为一座创新活力之城,让人印象深刻,科隆一直将中国业务作为发展重点,希望通过这次推介会活动,进一步加强双方的交流与合作,也欢迎大家到科隆投资兴业。

推介会上,科隆市经济促进局代理局长约瑟波维奇先生向与会代表们介绍了科隆市经济、技术、文化和投资环境等方面情况。邵立春与约瑟波维奇分别代表双方签订了合作协议。

德国科隆市是北威州第一大城市,也是德国第四大城市,城市面积405平方公里,人口超100万。工业是科隆产业结构的重中之重,汽车制造、机械制

造、能源和环保产业、化工、制药和生物技术等行业都在这里的优势条件下受益丰厚。同时,科隆也是德国著名的学术之城,拥有德国最古老和最大的大学及10万名大学生。德国航空航天中心、4所马克斯-普朗克研究所(Max-Planck-Institute)以及像莱茵TÜV这样的科研院所则可以提供最具创意的科研成果,满足企业未来的需求。

市经信委、外侨办、工商业联合会相关负责人,开发区委办、商务局、经发局、人才科技局、财政局、商务局、市场监管分局、资产经营公司负责人参加推介会活动。

## 路口水管爆裂,城管高效处置



城管部门紧急处理道路上的积水。

昨天上午,文泽广场旁一处自来水预留支管封头脱落,水流夹杂着黄泥不断从地下往外涌。由于当时水流较大,路面很快形成积水,严重影响过往行人、车辆的通行。

为迅速排除险情防范道路积水造成次生灾害,开发区城管办立即启动突发事件应急预案,各科室全力配合,共同排险,用最短的时间做好排水、清除淤泥、冲洗路面等工作。因指挥及时、应急得当,封头很快重新安装完毕,自来水管恢复正常,道路通

行不再受影响。

为切实提高城市管理效能,城管办不断强化工作服务意识和责任意识,牢固树立为民服务意识,强化应急联动工作,建立健全统一指挥、快速反应、协调有序、运转高效的市政管理工作应急联动机制,加强突发事件处置能力,第一时间快速处理开发区突发的城市管理事件,为维护良好的城市环境贡献力量。

本报记者 朱燕

## 开发区召开环保工作专题会议 咬定目标 确保如期完成治水治气工作

10月31日,开发区召开环保工作专题会议,研究治水、治气及中央环保督察整改有关工作,开发区党工委书记、管委会副主任陈金生出席会议并讲话。

今年,开发区计划完成两个工业集聚区及7个试点生活小区的“污水零直排区”工程创建验收工作,新增污水管网3.65公里,建设雨水管网7.01公里,清淤湖库塘2.8万方。截至10月底,两个工业集聚区的“污水零直排区”创建工作已完成,雨污水管网建设及河道清淤工程全部完成,7个试点生活小区“污水零直排区”建设已完成2个,剩余5个小区将于11月底完成。在大气整治方面,今年计划完成5家工业企业废气治理,目前已完成3家废气治理工程,剩余2家已进入工程扫尾阶段。

在听取汇报后,陈金生指出,一要咬定目标,确保如期推进今年治水、治气工作任务;二要切实加强重点区域、重点环节的执法监管工作;三要切实做好信息畅通工作,各部门之间要加强工作对接,及时上报、应统尽统。

关于中央环保督察信访问题整改工作,陈金生要求,对已完成的整改任务,要及时销号;对分阶段推进的整改任务,要明确阶段性目标和时间节点,限时销号;对需长期努力的,要持续发力,建章立制,务求实效。

经发局、社发局、国土分局、建设局、商务局、城管办、下沙街道、白杨街道、综合执法大队、城建中心、资产经营公司、高教办、督查办负责人参加会议。

本报记者 钱慧慧